



## DIGNIDAD LINGÜÍSTICA, IDENTIDAD CULTURAL E IGUALDAD DE GÉNERO EN ÁFRICA. REFUERZO DE LA RED AFRICANA ARKALKI

El equipo de trabajo, entre la Universidad de Sevilla y varios países africanos, ha constituido la red ARKALKI, cuyo objetivo es trabajar desde África y para África en tres frentes: la dignidad lingüística, la identidad cultural y la igualdad de género. Gracias a un apoyo previo de la propia universidad, ARKALKI se constituyó, creó un portal web y puso en marcha un concurso de relatos, del que se obtuvo un conjunto de 51 unidades premiadas. La idea era y es utilizar los relatos para realizar una intervención en los centros de enseñanza de los países de la red. No obstante, si bien los relatos premiados se ceñían a la convocatoria del concurso, en su mayoría no parecen idóneos para realizar la intervención. Por otro lado y aunque muchos relatos se tradujeron a algunos idiomas, África es un mar de lenguas y resulta difícil que los relatos sean útiles más allá de comunidades lingüísticas concretas. A su vez, muchas personas no están alfabetizadas. Por ello, el presente proyecto plantea la creación de un kit de intervención en enseñanza mediante un conjunto de relatos disponibles todos ellos en un mismo conjunto de diversos idiomas y disponibles en formato escrito y sonoro. Para ello se va a realizar una selección de relatos del concurso, se pedirá a sus autoras y autores que los adapten a los objetivos de intervención y se encargarán relatos nuevos a escritoras y escritores, de tal forma que el conjunto final cubra todo el espectro de necesidades de la intervención. Posteriormente cada relato en cada una de sus lenguas, será registrado en audio, y todos se encontrarán disponibles en el portal web. El kit se pondrá en uso en al menos tres centros educativos de diferente nivel en cada uno de los tres países participantes en esta ocasión: Togo, Mali y RD del Congo.



**Código**

V.21.10



**Ciudad, País**

Togo



**Fechas de la estancia**

1 julio 2021 - 31  
agosto 2021



**Cuantía de la ayuda**

1.240 €



**Plazas ofertadas**

2

## Actividades

- Colaborar en la aplicación del kit de relatos en los centros.
- Colaborar en la elaboración del informe de experiencias en los centros.
- Según su perfil, la persona voluntaria podrá impartir clases de español y cultura española en los centros, y podrá comenzar a aprender un idioma local o esperanto.

## Perfil del voluntariado

No se establecen distinciones al respecto.  
Necesarios conocimientos de francés o esperanto (nivel B1 al menos).

## Observaciones y recomendaciones

Recursos ofrecidos por la entidad: guía en la zona, acompañamiento para familiarizarse con el contexto, acompañamiento en las tareas, contactos con los centros. La comunicación con Adjévi Adjé, el tutor en terreno, será en francés, esperanto o ewe.

El comprobante de que se posee seguro internacional así como la prueba PCR (realizada en los 7 días previos al viaje) se adjuntan al formulario sobre salud que puede descargarse de <https://voyage.gouv.tg/checkphone> y debe ser rellenado no menos de 24 antes del viaje. Una vez en el aeropuerto de Togo, la persona voluntaria debe realizarse otra prueba PCR. Se paga antes de viajar mediante la página arriba mencionada. A la llegada es necesario instalar la app TOGO SAFE. Para facilitar, se recibe de forma gratuita una tarjeta SIM, en caso de que no posea una adecuada.



### Personas de contacto

Vicente Manzano Arrondo  
vmanzano@us.es  
954557646 / 653129209  
Universidad de Sevilla

Adjévi Adjé  
adjevia@gmail.com  
+228 90 25 75 49  
Amicale des Restaurateurs

### Contacto Oficina de Cooperación

Santiago González  
tecnicoperacion@us.es  
954550918

Rosa Lena Lozano  
tecnicoperacion2@us.es  
954550918